

SÚHRN

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA 225

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA..... 226

Symboly použité v tomto návode na použitie	226
Použitie v súlade s určením	226
Návod na použitie	226

ÚVOD 226

Písmená v zátvorkách	226
Problémy a opravy	226

OPIS 227

Opis spotrebiča	227
Opis nádržky na mlieko	227
Opis ovládacieho panela	227

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE..... 227

Kontrola spotrebiča	227
Inštalácia spotrebiča	227
Zapojenie spotrebiča.....	227
Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky	228

ZAPNUTIE SPOTREBIČA 228

VYPNUTIE SPOTREBIČA 228

NASTAVENIA MENU..... 229

Odvápňovanie	229
Nastavenie jazyka	229
Úspora energie.....	229
Nastavenie času	229
Automatické zapnutie	229
Automatické vypnutie (Stand by)	230
Nastavenie teploty	230
Štatistická funkcia	230
Hodnoty z výroby (reset)	230

PRÍPRAVA KÁVY..... 230

Voľba chuti kávy.....	230
Voľba množstva kávy v šálke	230
Personalizované nastavenie množstva „mojej kávy“	231
Nastavenie kávového mlynčeka	231
Odporúčania pre dosiahnutie teplejšej kávy.....	231
Príprava kávy použitím mletej kávy	231

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM 232

Naplnenie a zasunutie nádoby na mlieko	232
Príprava kávy cappuccino alebo latte macchiato	232
Príprava napeneného mlieka (bez kávy)	232
Príprava nenapeneného mlieka (bez kávy)	233
Čistenie zariadenia šľahača mlieka s tlačidlo CLEAN (ČISTIŤ)	233
Naprogramujte množstvá kávy a mlieka v šálke pre cappuccino alebo mlieko.	233

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY 233

Príprava	233
Modifikácia množstva automaticky vydávanej vody	233

ČISTENIE 234

Čistenie spotrebiča.....	234
Čistenie nádoby na zvyšky vylúhovanej kávy	234
Čistenie odkvapkávacej misky	234
Čistenie vnútra spotrebiča.....	234
Čistenie nádržky na vodu	234
Čistenie ústia vydávača kávy	234
Čistenie násypky na vsypanie vopred namletej kávy	235
Čistenie vylúhovača	235
Čistenie nádržky na mlieko	235
Čistenie trysky horúcej vody/pary	235

ODVÁPŇOVANIE 235

PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY 236

Meranie tvrdosti vody	236
Nastavenie tvrdosti vody	236
Od tejto chvíle je spotrebič naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.	236

TECHNICKÉ ÚDAJE 237

LIKVIDÁCIA 237

SPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI 237

RIEŠENIE PROBLÉMOV 239

ODPORÚČANÁ FREKVENCIA OPERÁCIÍ ČISTENIA..... 241

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Tento spotrebič je určený na používanie iba v domácnosti. Je určený pre použitie v: priestoroch používaných ako kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných oblastiach, budovách vidieckej turistiky.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, ak majú menej ako 8 rokov a nepracujú pod dozorom. Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, ktoré nesú tento symbol, sa počas použitia zahrievajú (symbol sa nachádza iba v niektorých modeloch).

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Symbody použité v tomto návode na použitie

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je absolútne nutné ich vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenia!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálenia alebo oparení.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre používateľa.



Nebezpečenstvo!

Keďže spotrebič pracuje pod elektrickým prúdom, nedá sa vyľúčiť, že nevyvolá zásahy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná, pretože iba takto sa zástrčka dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy neťahajte za privodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie spotrebiča vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte spotrebič opraviť sami. Spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.
- Pred akýmkoľvek čistením spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Pozor:

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechajte v dosahu detí.



Nebezpečenstvo popálenia!

Tento spotrebič produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou.

Keď spotrebič pracuje, plocha na šálky by sa mohla zohriať.

Použitie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov.

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné, a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Návod na použitie

Pred používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a kapučína.

Prajeme vám veľa radosti z vášho nového spotrebiča. Urobte si niekoľko voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie. Zabráňte tak možnému riziku alebo poškodeniu spotrebiča.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Opise spotrebiča (str. 2 - 3).

Problémy a opravy

V prípade problémov sa najskôr pokúste odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v odstavcoch „Správy zobrazené na displeji“ na str. 227 a „Riešenie problémov“ na str. 229.

Pokiaľ by tieto pokyny neviedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste „Zákaznícky servis“.

Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonujte na číslo uvedené v záručnom liste. Pre prípadné opravy je potrebné sa kontaktovať výhradne s Technickou Asistenciou De'Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k spotrebiču.

OPIS

Opis spotrebiča

(str. 3 - A)

- A1. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A2. Hlavný vypínač
- A3. Zásobník na zrnkovú kávu
- A4. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A5. Vrchtnák náspyky a umiestnenia odmerky
- A6. Umiestnenie odmerky
- A7. Plocha na šálky (nahrievač šálok aktívny, keď je režim Úspora energie deaktivovaný)
- A8. Náspyk na vsypanie vopred namletej kávy
- A9. Tryska na výdaj horúcej vody a pary
- A10. Nádržka na vodu
- A11. Napájací kábel
- A12. Odkladacia plocha na šálky
- A13. Odkvapkávací miska
- A14. Servisné dverka
- A15. Nádobka na zber zvyškov vylúhovanej kávy
- A16. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A17. Dopravník kávy
- A18. Vylúhovač
- A19. Ovládací panel
- A20. Vydávač horúcej vody
- A21. Dávkovacia odmerka
- A22. Štetec na čistenie
- A23. Odvápňovač
- A24. Reakčný príúžok na zistenie tvrdosti vody (Total hardness test)

Opis nádržky na mlieko

(str. 3 - B)

- B1. Veko so šľahačom mlieka
- B2. Rukoväť nádržky
- B3. Tlačidlo CLEAN (ČISTIŤ)
- B4. Hadička nasávača mlieka (2 vo výbave)
- B5. Hadička na vydávanie napeneného mlieka
- B6. Nádržka na mlieko

Opis ovládacieho panela

(str. 3 - C)

Niektoré tlačidlá na paneli majú dvojitú funkciu: táto je uvedená v zátvorkách vnútri opisu.

- C1. Displej: sprevádza používateľa použitím spotrebiča
- C2. Tlačidlo  : na výdaj 2 šálok kávy (Keď sa vstúpi do MENU: pre prebehnutie v menu dozadu)
- C3. Tlačidlo  : na výdaj 1 šálky kávy (Keď sa vstúpi do MENU: tlačidlo Ok pre zapnutie a potvrdenie vybratej funkcie)
- C4. Tlačidlo MENU: pre vstup do menu programovanie

- C5. Tlačidlo  : na zapnutie a vypnutie spotrebiča (pohotovostný režim).
- C6. Tlačidlo  : pre výdaj horúcej vody
- C7. Tlačidlo **CAPPUCCINO**: pre výdaj kávy cappuccino alebo napeneného mlieka (dvojité stlačenie tlačidla)
- C8. Tlačidlo  : na výdaj 1 šálky kávy (Keď sa vstúpi do MENU: pre prebehnutie v menu dopredu)
- C9. Tlačidlo  : voľba chuti kávy (Keď sa vstúpi do MENU: tlačidlo ESC pre výstup z menu)
- C10. Tlačidlo  : pre vykonanie prepláchnutia
- C11. Tlačidlo  : pre voľbu vopred namletej kávy

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

Inštalácia spotrebiča



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor aspoň 3 cm a nad kávovarom voľný priestor aspoň 15 cm.
- Eventuálne prenikanie vody by mohlo spotrebič poškodiť. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri. Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrických platničiek).

Zapojenie spotrebiča



Pozor!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na spodnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10 A a vybavenou výkonným uzemnením.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibil-

né, je treba nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ; túto výmenu musí vykonať iba kvalifikovaný odborník.

Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky

Poznámka:

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Výrobca však zaručuje, že spotrebič je úplne nový.
- Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu opísaného v odstavci „Programovanie tvrdosti vody“ (str. 18)

- Spotrebič pripojte k elektrickej sieti a stlačte do pol. I (obr. 1) hlavný vypínač umiestnený na zadnej strane spotrebiča.

Je potrebné vybrať požadovaný jazyk (jazyky sa striedajú približne každé 3 sekundy):

- keď sa objaví slovenčina, na niekoľko sekúnd stlačte tlačidlo **OK** (obr. 2). Po uložení jazyka do pamäte sa na displeji objaví správa: „SLOVENČINA nastavená“.

Pokračujte potom podľa inštrukcií uvedených na displeji samotného spotrebiča:

- „NAPLNĚ NÁDRŽKU!“: vytiahnite nádržku na vodu, naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX, a potom ju vložte späť na pôvodné miesto (obr. 3).
- „ZASUŇTE VYDÁVAČ VODY“: Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody zasunutý na tryske a umiestnite pod ňu nádobu (obr. 4) s minimálnym objemom 100 ml.
- „Horúca voda, stlačte OK“: Stlačte tlačidlo **OK** (obr. 2). Na displeji sa objaví nápis „Počkajte prosím...“, kým spotrebič začne s výdajom vody z vydávača horúcej vody.

Spotrebič skončí postup prvého spustenia, potom sa objaví správa „Vypnutie prebieha, Počkajte prosím...“ a spotrebič sa vypne.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.

Poznámka:

- Pri prvom použití je potrebné urobiť 4 - 5 káv alebo 4 - 5 káv cappuccino pred tým, ako stroj začne podávať uspokojivý výsledok.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Poznámka:

Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, či hlavný vypínač, nachádzajúci sa na zadnej strane spotrebiča, je v pol. I (obr. 1).

Pri každom zapnutí spotrebiča prebehne cyklus automatického predhrievania a prepláchnutia, ktorý nie je možné prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.

Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej misky, umiestnenej pod ním. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (obr. 5): sul display compare na displeji sa objaví správa, „Ohrev Počkajte prosím...“.

Po ukončení zohrievania sa na spotrebiči zobrazí ďalšia správa: „Preplachovanie“ polu s progresívnou lištou, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcim výdajom; týmto spôsobom, okrem zohrievania kotla, spotrebič nechá tiecť horúcu vodu vo vnútorných potrubiach, aby sa aj tieto zohriali.

Spotrebič je zahriaty na správnu teplotu, akonáhle sa na displeji zobrazí správa označujúca chuť a množstvo kávy.

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná automatické preplachovanie, ktoré sa nemôže prerušiť.

Pozor!

Aby sa zabránilo poškodeniam spotrebiča, vždy stlačte tlačidlo  pre vykonanie vypnutia.

Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy trochu horúcej vody (iba ak bola vydaná káva).

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Pre vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (obr. 5). Spotrebič vykoná prepláchnutie, a potom sa vypne.

Poznámka:

Ak sa spotrebič nebude používať dlhšiu dobu, stlačte aj hlavný vypínač do polohy **0** (obr. 6).

Hlavný vypínač nikdy nestlačte do pol. 0, keď je spotrebič zapnutý.

Spotrebič nevykoná preplachovanie, ak v období, keď zostal zapnutý, nebol vydaný žiadny nápoj na báze kávy.

NASTAVENIA MENU

Vstúpi sa do menu programovania stlačením tlačidla **MENU**; položky vybrateľné z menu, sú: Odvápňovanie, Nastavenie jazyka, Úspora energie, Nastavenie času, Automatické zapnutie, Automatické vypnutie, Nastavenie teploty, Tvrdosť vody, Štatistika, Hodnoty z výroby.

Odvápňovanie

Pokyny k odvápňovaniu nájdete na str. 225

Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk na displeji, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Nastavenie jazyka“.
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, kým sa požadovaný jazyk nezobrazí na displeji.
5. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie;
6. Potom stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu.

Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je táto funkcia aktívna, znižuje spotrebu elektrickej energie v súlade s platnými európskymi normami. Pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Úspora energie“.
3. Stlačte tlačidlo **OK**; na displeji sa objaví nápis „Vypnúť?“ (alebo „Aktivovať?“, ak už funkcia bola vypnutá).
4. Stlačte tlačidlo **OK** pre deaktiváciu alebo zapnutie funkcie alebo stlačte **ESC** pre výstup z menu.

Ak je táto funkcia aktivovaná, na displeji sa po určitej dobe nečinnosti objaví nápis „Úspora energie“.



Poznámka!

- Pre výstup z režimu „Úspora energie“ stlačte ľubovoľné tlačidlo, potom stlačte tlačidlo týkajúce sa požadovanej prípravy.
- Z režimu „Úspora energie“ do výdaja požadovaného nápoja by ste možno mali niekoľko sekúnd počkať: toto čakanie je signalizované správou „Príprava prebieha“.
- Ak je nádobka na mlieko zasunutá, funkcia „úspora energie“ sa neaktivuje.

Nastavenie času

Pokiaľ si prajete zmeniť čas na displeji, postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Nastavenie času“.
3. Stlačte tlačidlo **OK**: na displeji budú blikať hodiny.
4. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pre zmenu hodín;
5. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie: na displeji budú blikať minúty.
6. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pre zmenu minút;
7. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie;
8. Potom stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu programovania.



Poznámka!

Čas sa zobrazí na displeji, keď je spotrebič v pohotovostnom režime alebo v režime úspory energie: ak sa čas nezmení, na displeji sa zobrazí blikajúci čas „0:00“.

Automatické zapnutie

Je možné nastaviť hodinu automatického zapnutia tak, aby bol prístroj hotový na použitie v požadovanom čase (napríklad ráno) a aby bolo možné hneď urobiť kávu.



Poznámka!

Aby bola táto funkcia aktívna, **je nevyhnutné nastaviť presný čas.**

Pre aktiváciu automatického zapnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Automatické zapnutie“.
3. Stlačte tlačidlo **OK**: na displeji sa objaví nápis „Aktivovať?“.
4. Stlačte tlačidlo **OK**: na displeji budú blikať hodiny.
5. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** pre voľbu hodín;
6. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie: na displeji budú blikať minúty.
7. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>** re zmenu minút;
8. Stlačte tlačidlo **OK** na displeji sa pod položkou „Automatické zapnutie“ objaví symbol .
9. Potom stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu: keď je spotrebič v pohotovostnom režime, na displeji sa objaví symbol  vedľa hodín, čím sa signalizuje, že automatické zapnutie bolo naprogramované.

Pri deaktivácii funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **<** alebo **>**, kým sa na displeji neobjaví

nápis „Automatické zapnutie“;

3. Stlačte tlačidlo **OK**: na displeji sa objaví nápis „Vypnúť?“.
4. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie;
5. Potom stlačte tlačidlo **ESC** v pohovostnom režime sa na displeji symbol  už nezobrazuje.

Automatické vypnutie (Stand by)

Je možné zmeniť automatické vypnutie tak, aby sa prístroj vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách nepoužívania.

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **◀alebo ▶**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Automatické vypnutie“;
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačte tlačidlo **◀alebo ▶** kým sa neobjaví počet hodín požadovaného fungovania (15 alebo 30 minút, alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách).
5. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie;
6. Potom stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu.

Automatické vypnutie je týmto naprogramované.

Nastavenie teploty

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži k príprave kávy, je treba postupovať nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **◀alebo ▶**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Nastavenie teploty“;
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačte tlačidlo **◀alebo ▶**, kým sa výber požadovanej teploty nezobrazí na displeji (● = nízka; ●●●● = vysoká);
5. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie;
6. Potom stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu.

Nastavenie tvrdosti vody

Pokyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete na str. 227.

Štatistická funkcia

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje spotrebiča. Pre ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **◀alebo ▶**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Štatistika“;
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Stlačením tlačidla **◀alebo ▶**, je možné overiť:
 - koľko káv bolo vydaných.
 - koľko káv cappuccino sa vydalo.
 - koľko procesov odváňovania bolo vykonaných.

- koľko litrov vody bolo celkove vydaných.

5. Potom dvakrát stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu.

Hodnoty z výroby (reset)

Pomocou tejto funkcie sa obnovia hodnoty nastavené vo výrobe pre celú ponuku (okrem jazyka, ktorý zostane aktuálne nastavený). Pre obnovenie hodnôt nastavených vo výrobe postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo **◀alebo ▶**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Hodnoty z výroby“.
3. Stlačte tlačidlo **OK**;
4. Na displeji sa zobrazí nápis „Potvrdiť?“.
5. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie a výstup.

PRÍPRAVA KÁVY



Poznámka!

Z režimu úspory energie do výdaja prvej kávy by ste možno mali niekoľko sekúnd počkať.

Voľba chuti kávy

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu bežnej chute.

Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:

Chuť extra-jemná

Jemná chuť

Normálna chuť

Výrazná chuť

Veľmi výrazná chuť

Pre zmenu chuti opakovane stlačte tlačidlo  (obr. 7), kým sa na displeji neobjaví požadovaná chuť.

Voľba množstva kávy v šálke

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby vydával normálne množstvo kávy.

Pre voľbu množstva kávy opakovane stlačte tlačidlo  : (obr. 8), kým sa na displeji neobjaví správa, vzťahujúca sa k množstvu požadovanej kávy:

Zodpovedajúca káva	ESPRESSO (ml)
MOJA KÁVA	program. od ≈20 do ≈180
MALÁ	≈40
NORMÁLNE	≈60
VEĽKÉ	≈90
EXTRA VEĽKÉ	≈120

Personalizované nastavenie množstva „mojej kávy“

Spotrebič je z výroby nastavený na vydanie približne 30 ml „mojej kávy“. Pokiaľ si prajete upraviť túto voľbu, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávača kávy (obr. 9).
2. Opakovane stlačte tlačidlo  (obr. 8), kým sa na displeji nezobrazí „MOJA KÁVA“.
3. Podržte stlačené tlačidlo  (obr. 2), kým sa na displeji nezobrazí „MOJA KÁVA Naprogram. množstva“ a spotrebič nezačne vydávať kávu; potom tlačidlo uvoľnite.
4. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte tlačidlo .

Od tohto momentu je množstvo naprogramované podľa nového nastavenia.

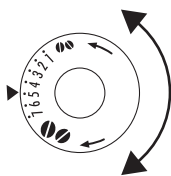
Nastavenie kávového mlynčeka

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, lebo bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k príliš rýchlemu alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (obr. 10).

Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vyteká pomaly alebo nevyteká vôbec, otočte o jedno cvaknutie v smere otáčania hodinových ručičiek smerom k číslu 7 (= káva pomletá nahrubšie).

Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu peny otočte v

protismere otáčania hodinových ručičiek smerom k číslu 1 (nie viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože ináč by káva mohla vychádzať po kvapkách).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 po sebe nasledujúcich káv. Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

Odporúčania pre dosiahnutie teplejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

- ešte pred výdajom vykonajte prepláchnutie stlačením tlačidla: stlačte tlačidlo  pre výber funkcie „Preplachovanie...“: z vydávača vyteká horúca voda, ktorá zohrieva vnútorný okruh spotrebiča a spôsobuje, že vydaná káva je teplejšia.
- šálky položte na nahrievač šálok, pokiaľ nebudú horúce.

- nahrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda).
- v menu nastavte „vysokú“ teplotu kávy (IIII)

Príprava kávy použitím zrnkovej kávy



Pozor!

Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká alebo kávové zrnká obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypte zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (obr. 11).
2. Umiestnite pod ústia vydávača kávy:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 9).
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy (obr. 12).
3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálke: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 13).
4. Stlačte príslušné tlačidlo pre požadovaný výdaj (1 šálka  alebo 2 šálky  ) (obr. 2 a 14).
5. Príprava je spustená a na displeji sa objaví zvolená dĺžka a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

Po dokončení prípravy sa spotrebič pripraví na ďalšie použitie.



Poznámka:

Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením jedného z dvoch tlačidiel výdaja ( alebo  ).

- Po dokončení výdaja, ak si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať (do 3 sekúnd) stlačené jedno z tlačidiel na výdaj kávy  alebo  .

Po dokončení prípravy je spotrebič pripravený pre ďalšie použitie.



Pozor!

Pokiaľ káva vyteká len po kvapkách alebo je málo hustá či s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v kapitole „Riešenie problémov“ (str. 21). V priebehu použitia sa na displeji môžu zobrazovať niektoré alarmové správy, ktorých význam je uvedený v odstavci „Správy zobrazené na displeji“ (str. 19).

Príprava kávy použitím mletej kávy



Pozor!

- Nikdy do prístroja nesypte vopred namletú kávu, kým je prístroj vypnutý, aby ste tak zabránili rozsypaniu kávy vnútri a znečisteniu prístroja. Spotrebič by sa týmto spôsobom mohol poškodiť.
- Nesypte nikdy viac ako 1 zarovnanú odmerku, inak by

mohlo dôjsť k znečisteniu spotrebiča alebo k upchatiu náspyky.

Poznámka!

Ak sa používa kúpená namletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Stlačte tlačidlo  (C11): na displeji sa zobrazí „Vopred namletá“ a bude blikať.
2. Ubezpečte sa, že náspyka nie je upchaná, potom do náspyky nasypete zarovnanú odmerku vopred namletej kávy (obr. 14).
3. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávača kávy (obr. 9).
4. Stlačte tlačidlo výdaja  (obr. 2).
5. Príprava sa začne a objaví sa líšta, ktorá sa s postupujúcou prípravou zaplňa.

Po dokončení prípravy sa spotrebič pripraví na ďalšie použitie: pre deaktiváciu prevádzky s vopred namletou kávou znova stlačte tlačidlo  alebo .



PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM

Poznámka!

Aby sa vyhol nedostatočne napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, vyčistite vždy veko nádobky na mlieko a trysku horúcej vody tak, ako je to opísané v odstavci „čistenie nádobky na mlieko“ a „čistenie trysky horúcej vody“ na str. 18.

Naplnenie a zasunutie nádobky na mlieko

1. Odoberte veko (obr.16).
2. Naplňte nádobku na mlieko potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúci hladinu po rysku MAX vytlačenu na nádobke (obr. 17).

Poznámka!

- Pre dosiahnutie hustejšej a rovnomernejšej peny použite celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5° C).

Počas výdaja je možné regulovať penu: jemným posunutím regulátora smerom k nápisu CAFFELATTE získate menej peny.

Naopak, posunutím smerom k nápisu CAPPUCCINO získate viac peny.



- Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj kávy cappuccino si môže vyžadovať niekoľko sekúnd. Toto čakanie je signalizované správou „Prebiehajúca príprava“.
3. Uistite sa, že hadička na nasávanie mlieka je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku veka nádobky na mlieko (obr. 18).
 4. Nasadte naspäť veko na nádržku na mlieko.
 5. Vydávač horúcej vody vyberte z trysky (obr. 19).
 6. Zatlačte nádržku na trysku až na doraz (obr. 20).
 7. Dodržujte pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

Príprava kávy cappuccino alebo latte macchiato

1. Po zatlačení nádržky na mlieko (pozri predchádzajúci odsek) pod ústia vydávača kávy a pod hadičku na vydávanie napeneného mlieka umiestnite dostatočne veľkú šálku.
2. Jazdec umiestnite medzi pol. „CAPPUCCINO“ a pol. „CAFFELATTE“ (rys. 21).
3. Stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO** (obr. 22). Spotrebič zobrazí správu „CAPPUCCINO“ a progresívnu líštu, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
4. Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej hadičky vytekať napenené mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnenú šálku. Ak pena nie je dostatočná, posuňte jazdec smerom k pol. „CAPPUCCINO“ (= + pena) alebo smerom k pol. „CAFFELATTE“ (= - pena). Vytiekajúce mlieko sa automaticky preruší a následne začne vytekať káva.
5. Cappuccino je pripravené: podľa chuti pridajte cukor, a ak si želáte, posypete penu trochou kakaa.

Poznámka!

- Ak počas výdaja chcete prerušiť prípravu, dvakrát stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**.
- Ak chcete výdaj po dokončení predĺžiť, stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO** (do 3 sekúnd od automatického prerušenia výdaja).
- Nenechávajte nádržku s mliekom príliš dlho vonku z chladničky: čím viac sa zvyšuje teplota mlieka (5° C ideálna), tým viac sa zhoršuje kvalita peny.

Príprava napeneného mlieka (bez kávy)

Postupujte podľa opisu v predchádzajúcom odseku (Príprava kávy cappuccino alebo latte macchiato), umiestniac jazdec do pol. CAPPUCCINO stlačením 2-krát namiesto 1-krát (do dvoch sekúnd) tlačidla **CAPPUCCINO** (obr. 22). Spotrebič zobrazí správu „Napenené mlieko“.

Poznámka!

Ak počas výdaja chcete prerušiť prípravu mlieka, raz stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**.

Príprava nenapeneného mlieka (bez kávy)

Postupujte podľa opisu v predchádzajúcom odseku (Príprava napeneného mlieka), umiestniac jazdec do pol. CAFFELATTE.

Čistenie zariadenia šľahača mlieka s tlačidlo CLEAN (ČISTIŤ)



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Počas čistenia vnútorných trubiek nádržky na mlieko z hadičky vydávača napeneného mlieka (B5) vyteká trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou. Keď sa na displeji objaví blikajúci nápis „Stlačte tlačidlo CLEAN“ (po každom použití funkcií mlieka), postupujte nasledovne pre vykonanie čistenia, ktorým sa odstráni zvyšky mlieka:

1. Ponechajte nádržku na mlieko zasunutú v prístroji (nie je potrebné vyprázdniť nádržku na mlieko);
2. Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadičku vydávača napeneného mlieka.
3. Stlačte tlačidlo „CLEAN“ (obr. 23) a podržte ho stlačené až do zaplnenia progresívnej lišty, ktorá sa objaví na displeji spolu so správou „Čistenie prebieha“.
4. Odstráňte nádržku na mlieko a vždy vyčistite trysku pary pomocou špongie (obr. 24).



Poznámka!

Keď sa na displeji zobrazí blikajúca správa „Stlačte tlačidlo CLEAN“, je teda možné vykonať akýkoľvek výdaj kávy alebo mlieka; ak sa má pripraviť viac šálok nápojov na báze mlieka, po poslednej príprave vykonajte vyčistenie nádržky na mlieko.

- Nádržka so zvyšným mliekom sa môže uchovávať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, kým sa spotrebič nezahreje, podržaním stlačeného tlačidla CLEAN (ČISTIŤ).

Naprogramujte množstvá kávy a mlieka v šálke pre cappuccino alebo mlieko.

• Prístroj bol nastavený vo výrobe na výdaj štandardných množstiev. Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávača kávy a pod hadičku vydávača mlieka.
2. Podržte stlačené tlačidlo **CAPPUCCINO**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Mlieko CAPPUCCINO Naprogram. množstva“.
3. Tlačidlo uvoľnite. Prístroj začne vydávať mlieko.
4. Akonáhle dosiahnete požadované množstvo mlieka v šálke, opätovne stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**.
5. Po niekoľkých sekundách spotrebič začne vydávať kávu do šálky a na displeji sa objaví správa „Káva pre CAPPUCCINO

Naprogram. množstva“.

6. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**. Výdaj kávy sa preruší.

Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového množstva mlieka alebo kávy.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY



Poznámka:

Ak je aktivovaný režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody si vyžiada niekoľko sekúnd, signalizovaných správou „Prebiehajúca príprava“.

Príprava



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.

Nenechajte spotrebič bez dozoru, pokým vydáva teplú vodu. Hadička vydávača horúcej vody sa počas výdaja zahrieva, a preto vydávač musíte uchytiť iba za rukoväť.

1. Skontrolujte, či je vydávač vody správne zasunutý.
2. Umiestnite pod vydávač vody nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody) (obr. 4).
3. Stlačte tlačidlo . Na displeji sa zobrazí správa „Horúca voda...“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
4. Z vydávača vyteká horúca voda: vädaj sa preruší automaticky po približne 250 ml.
5. Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody opätovne stlačte tlačidlo .

Modifikácia množstva automaticky vydávanej vody

Spotrebič je nastavený z výroby na vydanie približne 250 ml. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Pod vydávač podložte nádobu.
2. Podržte stlačené tlačidlo , kým sa na displeji neobjaví správa „Horúca voda Naprogram. množstva; potom tlačidlo uvoľnite.
3. Keď horúca voda v šálke dosiahne požadované množstvo, stlačte ešte raz tlačidlo .

Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového množstva.

ČISTENIE



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky ani alkohol. Pri plnoautomatických spotrebičoch DeLonghi nie je potrebné používať na čistenie spotrebiča chemické prísady.
- Žiadná časť spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu, okrem nádrží na mlieko (B).
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškriabaniu kovového alebo plastového povrchu.

Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- nádobu na zvyšky kávy (A15),
- odkvapkávaciu misku (A13),
- vnútro spotrebiča prístupné po otvorení servisných dvierok (A14),
- nádržku na vodu (A10),
- ústia vydávača kávy (A16) a trysku horúcej vody (A9),
- násypku na sypanie kúpanej mletej kávy (A7),
- vylúhovač (A18).
- nádržku na mlieko (B).

Čistenie nádobky na zvyšky vylúhovanej kávy

Keď sa na displeji objaví nápis „VYPRAZDNIŤ NÁDOBKU NA ZVÝŠKY VYLÚHOVANEJ KÁVY!“, je nutné ju vyprázdniť a vyčistiť. Kým sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy nevyčistí, predchádzajúca správa zostane zobrazená a spotrebič nemôže pripraviť kávu.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom spotrebiči):

1. Otvorte servisné dvierka na prednej časti (obr. 25), potom vytiahnite odkvapkávaciu misku (obr. 26), vyprázdnite ju a vyčistite.
2. Vyprázdňte a starostlivo vyčistite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, dbajte na to, aby ste odstránili usadeniny na dne: na túto operáciu použite štetec so špachtľou vo vybavení.
3. Vložte späť odkvapkávaciu misku spolu s nádobkou na kávové usadeniny.
4. Zatvorte servisné dvierka.



Pozor!

Pri vybratí odkvapkávacej misky **musíte** vždy vyprázdniť aj zbernú nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.

Čistenie odkvapkávacej misky



Pozor!

Ak sa odkvapkávacia miska nebude vyprázdňovať pravidelne, voda môže pretiecť a vniknúť dovnútra alebo do boku spotrebiča. To môže poškodiť spotrebič, oporný pult alebo okolitý priestor.

Odkvapkávacia miska je vybavená plávajúcím indikátorom (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 26). Skôr ako tento ukazovateľ začne vyčnievať z podložky na šálky, je potrebné misku vyprázdniť a vyčistiť.

Pri vynímaní odkvapkávacej misky postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Otvorte servisné dvierka (obr. 25).
2. Vyberte odkvapkávacu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 26).
3. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy a umyte ich.
4. Vložte späť odkvapkávaciu misku spolu s nádobkou na zvyšky vylúhovanej kávy.
5. Zatvorte servisné dvierka.

Čistenie vnútra spotrebiča



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí spotrebiča musí byť spotrebič vypnutý (pozri ods. „Vypnutie“, str. 10) a odpojená od elektrickej siete. Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (približne po každých 100 kávach) skontrolujte, či vnútorný priestor spotrebiča (prístupný po vybratí odkvapkávacej misky) nie je znečistený. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca (A22) vo výbave.
2. Všetky zvyšky povysávajújte vysávačom (obr. 28).

Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne čistíte (približne raz za týždeň) nádržku na vodu (A10) vlhkou handričkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
2. Starostlivo vypláchnite nádržku na vodu po jej vyčistení, aby sa odstránili všetky zvyšky čistiaceho prostriedku.
3. Nádržku naplňte čerstvou vodou a znovu ju zasuňte.

Čistenie ústia vydávača kávy

1. Pravidelne čistíte ústia vydávača kávy pomocou špongie alebo handričky (obr. 29).
2. Kontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 30).

3. Raz do týždňa vykonajte preplachovanie stlačením tlačidla .

Čistenie náস্যpy na vsypanie vopred namletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá náস্যpa na vopred namletú kávu (A7). V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca (A22) vo výbave.

Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A18) je nevyhnutné vyčistiť aspoň raz za mesiac.



Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je spotrebič zapnutý.

1. Ubezpečte sa, či bol spotrebič správne vypnutý (pozri „Vypnutie“, str. 10).
2. Otvorte servisné dverka (obr. 24).
3. Vyberte odkvapkávaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 26).
4. Stlačte smerom dovnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vyberte vylúhovač (obr. 31).

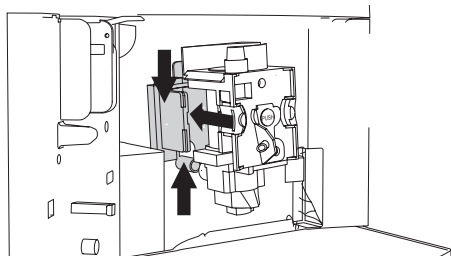


Pozor!

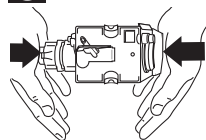
VYPLÁCHNITE IBA VODOU

ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU
Čistite vylúhovač bez použitia saponátov, pretože by ho mohli poškodiť.

5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody, a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.
6. Pomocou štetca (C2) vyčistite eventuálne zvyšky kávy v sídle vylúhovača.
7. Po vyčistení zasunúť vylúhovač na svoje miesto a na čas dôle; potom stlačte nápis PUSH, až kým nebudete počuť zvuk zasunutia na doraz.

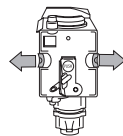


Poznámka!



Ak je ťažké zasunúť vylúhovač späť, je treba ho nastaviť (pred jeho zasunutím) na správny rozmer silným stlačením dvoch páčok súčasne zo spodnej aj vrchnej časti, ako je znázornené na obrázku.

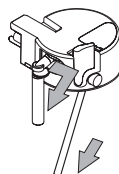
8. Po zasunutí skontrolujte, či sa dve červené tlačidlá vysunuli smerom von.
9. Znovu vložte odkvapkávaciu misku s nádobkou na zvyšky vylúhovanej kávy.
10. Zatvorte servisné dverka.



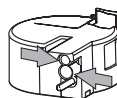
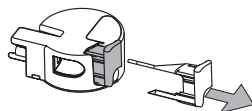
Čistenie nádržky na mlieko

Nádržku na mlieko vyčistite po každej príprave mlieka podľa nasledujúceho opisu:

1. Odoberte veko nádržky na mlieko.
2. Stiahnite hadicu vydávачa a hadicu nasávača.



3. Dôkladne opláchnite všetky časti teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Je možné umývať všetky časti v umývačke riadu, musia však byť umiestnené do príslušného horného košíka.**



Poznámka!

Vo výbave spotrebiča je prídavná hadička nasávača.

5. Skontrolujte, či nasávací hadička na mlieko a hadička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.
6. Opätovne namontujte hadicu vydávачa a hadicu nasávača mlieka.
7. Nasadte naspäť veko na nádržku na mlieko.

Čistenie trysky horúcej vody/pary

Vyčistite trysku po každej príprave mlieka odstránením zvyškov mlieka uložených na tesneniach pomocou špongíe (obr. 24).

ODVÁPŇOVANIE

Odvápňte spotrebič, keď sa na displeji objaví (blikajúca) správa „ODVÁPNIŤ!“.



Pozor!

- Pripravok na odvápnovanie obsahuje kyseliny, ktoré môžu spôsobiť podráždenie pokožky a očí. Je absolútne nevyhnutné dodržiavať bezpečnostné pokyny výrobcu, ktoré sú

uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.

- Odporúča sa používať výhradne odvápnovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápnovacích prípravkov, rovnako ako nesprávne vykonané odvápnenie môžu viesť k nezrovnalostiam, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.
1. Spotrebič zapnite.
 2. Vstúpte do menu programovanie stlačením tlačidla **MENU**. Stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶**, kým sa na displeji neobjaví nápis „Odvápňovanie“.
 3. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie: Na displeji sa objaví nápis „Vložiť odvápnovač Stlačte OK“.
 4. Pred potvrdením úplne vyprázdňte nádržku na vodu (A10). Do nádržky na vodu nalejte odvápnovací prostriedok (A23) rozriedený s vodou (dodržiavajte pomery uvedené na obale odvápnovacieho prostriedku) a znovu ju založte.



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Z vydávača horúcej vody vychádza horúca voda obsahujúca kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

5. Pod vydávač horúcej vody umiestnite prázdnu nádobu s minimálnym objemom 1,8 l.
6. Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
7. Po potvrdení tlačidlom **OK** sa na displeji objaví správa „Odvápňovanie prebieha ...“. Program odvápnovania sa spustí a z vydávača vody vychádza odvápnovacia tekutina. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu prepláchnutí s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vnútri kávovaru.

Po približne 30 minútach sa na displeji objaví správa „Preplachovanie NAPLNÍŇ NÁDRŽKU!“.

8. Teraz je spotrebič pripravený na proces vypláchnutia čerstvou vodou. Vytiahnite nádržku na vodu, vyprázdnite ju, prepláchnite tečúcou vodou, znovu ju naplňte čistou vodou a znovu zasunite: Na displeji sa zobrazí „Preplachovanie...Stlačte OK“.
9. Vyprázdňte nádobu, ktorú ste použili na zachytávanie odvápnovacieho roztoku a vložte ju späť pod napeňovač mlieka.
10. Stlačte tlačidlo **OK** na začatie preplachovania. Horúca voda vyteká z vydávača a na displeji sa objaví správa „Preplachovanie, Počkajte prosím“.
11. Akonáhle je nádržka na vodu úplne prázdna, na displeji sa objaví správa „Preplachovanie ukončené, Stlačte OK“.
12. Stlačte tlačidlo **OK**: spotrebič sa automaticky vypne.

Pre opätovné zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo



Poznámka!

Ak by sa cyklus odvápnovania neukončil správne (napr. nedostatok zásobovania elektrickou energiou), odporúča sa cyklus zopakovať.

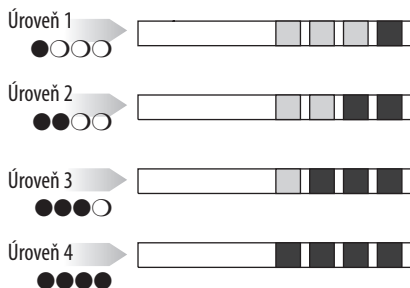
PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Správa ODVÁPŇNÍŤ sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Prístroj je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4. Podľa potreby môžete spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápnovania.

Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu reakčný prúžok „TOTAL HARDNESS TEST“ (A24), ktorý je súčasťou príručky.
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním oklepte. Asi po jednej minúte sa objaví 1, 2, 3 alebo 4 štvorčeky červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 stupňu úrovne tvrdosti.



Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačte tlačidlo **MENU** pre vstup do menu programovanie.
2. Stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶**, kým sa nevyberie položka „Tvrdosť vody“.
3. Potvrďte výber stlačením tlačidla **OK**.
4. Stlačte **◀** alebo **▶** a nastavte stupeň zistený pomocou reakčného prúžku (pozri obr. v predchádzajúcom odstavci).
5. Stlačte tlačidlo **OK** pre potvrdenie nastavenia.
6. Stlačte tlačidlo **ESC** pre výstup z menu.

Od tejto chvíle je spotrebič naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Príkon:	1350W
Tlak:	15 barov
Objem nádržky na vodu:	1,8 l
Rozmery Š x V x H:	282 x 364 x 425 mm
Dĺžka kábla:	1,5 m
Hmotnosť:	11 kg
Max. objem nádoby na zrnkovú kávu	200 g



Toto zariadenie je v zhode s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami.

LIKVIDÁCIA



Spotrebič sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa odovzdať v zbernom stredisku na separovaný zber odpadu.

SPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
NAPLŇTE NÁDRŽKU!	V nádržke nie je dost' vody.	Naplňte nádržku na vodu a/alebo ju správne zasunúť zatlačením, až pokým nepočuť zapadnutie na doraz (obr. 3).
NAMLETÁ PRÍLIŠ NAJEMNO, NASTAVTE MLYNČEK A	Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakujte výdaj kávy a otočte regulačným gombíkom mletia kávy o jedno cvaknutie smerom k číslu 7 v smere otáčania hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu v prevádzke. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň.
ZASUŇTE VYDÁVAČ VODY!	Vydávač vody nie je zasunutý alebo je zasunutý nesprávne	Vydávač vody zasunúť na doraz (obr. 4).
VYPRÁZDNITE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY VYLÚHOVANEJ KÁVY!	Nádobka na zvyšky kávy je plná Uplynulo 72 hodín po príprave prvej kávy od posledného vyprázdenia	Vyprázdnite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy a vyčistite ju, potom ju znovu zasunúť. Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej misky musíte vždy vyprázdniť aj nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy. (Aby sa výpočet 72 hodín vykonal správne, spotrebič sa nikdy nesmie vypnúť s hlavným vypínačom v pol. 0).

VLOŽTE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY VYLÚHOVANEJ KÁVY!	Po vykonaní čistenia nebola vložená nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy.	Otvorte servisné dvierka, vytiahnite odkvap-kávaciú misku a zasuňte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (A15).
NASYPTE VOPRED NAMLETÚ KÁVU	Bola zvolená funkcia „kúpená mletá káva“, ale káva nebola nasypaná do násypky.	Nasypte namletú kávu do násypky alebo zrušte funkciu namletej kávy.
ODVÁPNIITE!	Signalizuje, že je nutné spotrebič odvápniti.	Je nevyhnutné čo najskôr vykonať program odvápnovania, opísaný v kap. „Odvápňovanie“.
ZNÍŽTE DÁVKU KÁVY!	Použili ste príliš veľké množstvo kávy.	Zvoľte ľahšiu chuť alebo znížte množstvo vopred namletej kávy.
NAPLNĚTE NÁDRŽKU NA ZRNKOVÚ KÁVU!	Zrnká kávy skončili.	Naplňte zásobník na kávové zrnká (obr. 11).
	Násypka na namletú kávu je upchatá.	Vyprázdnite násypku podľa opisu v ods. „Čistenie násypky na vsypanie kávy“.
VLOŽTE JEDNOTKU VYLÚHOVAČA!	Po čistení ste nezasunuli vylúhovač.	Zasuňte vylúhovač, ako je to opísané v odstavci „Čistenie vylúhovača“.
ZATVORTE DVIERKA!	Servisné dvierka sú otvorené.	Zatvorte servisné dvierka (A14).
VLOŽTE NÁDRŽKU NA MLIEKO!	Nádržka na mlieko nie je vložená správne.	Nádržku na mlieko zasuňte na doraz (obr. 20).
STLAČTE TLAČIDLO CLEAN (ČISTIŤ)!	Bolo práve vydané mlieko, a preto je potrebné vykonať vyčistenie vnútorných trubiek nádržky na mlieko.	Stlačte tlačidlo CLEAN (ČISTIŤ) (obr. 22) a podržte ho stlačené až do zaplnenia progresívnej lišty: na displeji sa objaví správa „Prístroj v odvápnovaní“.
Úspora energie	Funkcia je aktívna a umožňuje znížiť spotrebu elektrickej energie.	Deaktivujte funkciu z menu (pozri odstavec „ÚSPORA ENERGIE“).
VŠEOBECNÝ ALARM!	Vnútro spotrebiča je veľmi znečistené.	Spotrebič starostlivo vyčistite, ako je to opísané v odst. „čistenie a údržba“. Ak správa na displeji pretrváva ešte po čistení, obráťte sa na stredisko servisnej služby.
OKRUH PRÁZDNY, NAPLNĚTE OKRUH <i>striedavo s . . .</i> Horúca voda, stlačte OK	Hydraulický obvod je prázdny	Stlačte OK a nechajte vyteciť vodu z vydávača (A20), kým výdaj nebude pravidelný.
	Nádržka nie je vložená správne.	Nádržku vložte správne zatlačením na doraz.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú uvedené niektoré príklady chybného fungovania. Ak sa problém nebude dať odstrániť opísaným spôsobom, zavolajte Technickú Asistenciu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Nahrejte šálky horúcou vodou použitím funkcie horúca voda.
	Vylúhovač sa ochladil, pretože od poslednej vydané kávy uplynuli 2 - 3 minúty.	Pred prípravou kávy vylúhovač zohrejte prepláchnutím stlačením tlačidla  .
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Vmenu nastavte maximálnu teplotu kávy (●●●●).
Káva má málo peny.	Káva bola zomletá príliš hrubo.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu vo funkcii (obr. 8). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „Regulácia mlynčeka na kávu“)
	Kávová zmes nie je vhodná.	Používajte kávovú zmes pre použitie v kávovaroch na espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapká.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu v chode (obr. 11). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „Regulácia mlynčeka na kávu“)
Káva nevyteká z ústí vydávača, ale pozdĺž servisných dvierok	Otvory v ústiach sa upchali.	Vyčistite ústia pomocou špáradla (obr. 29).
	Dopravník kávy vnútri servisných dvierok sa zablokoval.	Dopravník kávy (A17) starostlivo vyčistite, najmä v blízkosti kĺbov.
Na mlieku sú veľké bubliny alebo mlieko z hadičky vydávača mlieka strieka	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Používať celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Ak výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Veko nádržky na mlieko je špinavé.	Vyčistite veko nádržky na mlieko tak, ako je opísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
	Tryska horúcej vody/pary je špinavá.	Trysku vyčistite podľa opisu v ods. „Čistenie“.

Mlieko nie je napenené	Veko nádržky na mlieko je špinavé.	Vyčistite veko nádržky na mlieko tak, ako je opísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
	Tryska horúcej vody/pary je špinavá.	Trysku vyčistite podľa opisu v ods „Čistenie“.
	Jazdec (B1) nádržky na mlieko je v polohe caffelatte	Jazdec umiestnite správne do pol. cappuccino.
Spotrebič sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač (A2) nie je v polohe I	Stlačte hlavný vypínač v polohe I (obr. 1).
Mlieko nevyteká z hadičky na výdaj mlieka.	Veko nádržky na mlieko je špinavé.	Vyčistite veko nádržky na mlieko tak, ako je opísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
Režim „Úspora energie“ je aktívny, ale nahrievač šálok je horúci	Boli pripravené rôzne nápoje v rýchlom slede	

ODPORÚČANÁ FREKVENCIA OPERÁCIÍ ČISTENIA



Pozor!

Operácie čistenia vykonávajte podľa tabuľky uvedenej nižšie, aby ste zabránili akumuláciám batérií.

KOLKO KRÁT	POTREBNÉ ČISTENIE
Denné (aspoň raz za deň)	„Čistenie nádoby na zachyt. kvapiek“ na strane 234
	Nádržku na vodu prepláchnite pod tečúcou vodou
	„Čistenie trysky horúcej vody/pary“ na strane 236
Denné a podľa požiadavky spotrebiča	„Čistenie nádoby na zvyšky kávy“ na strane 234
Týždenné (aspoň raz za týždeň)	„Čistenie vnútra spotrebiča“ na strane 234
	„Čistenie nádržky na vodu“ na strane 235
	„Čistenie ústia vydávača kávy“ na strane 235
	„Čistenie nádržky na mlieko“ na strane 235
	Jemnou handričkou vyčistíte vonkajšiu časť spotrebiča
Mesačné (aspoň raz za mesiac)	„Čistenie vylúhovača“ na strane 235
Mesačné a podľa požiadavky spotrebiča	„Čistenie náspyky na vsypanie mletej kávy“ na strane 235
Podľa požiadavky spotrebiča	„Čistenie napeňovača mlieka tlačidlom Clean“ na strane 233
	„Odvápňovanie“ na strane 236



Pozor!

Nádržka na mlieko sa môže umývať v umývačke riadu. V prípade častých umývaní však povrch môže vyblednúť a/alebo sa poškodiť.

Umývateľné ručne	Umývateľné v umývačke riadu
Vylúhovač	Nádržka na mlieko
Nádoba na zachyt. kvapiek	
Podložka na šálky	
Nádržka na vodu	